

NOTARY PUBLIC
公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑及辦理各種文件
代理買賣買賣
片打街由正門入可矣
電話MU.1-6513

明達
承接木工油漆
專做時代化美術傢俱油漆
無任歡迎
夜MU.1-7783

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU.4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

水貨
青皮魚 沙田柚
紅手仔 板手仔
鮮蓮藕 靚馬蹄
三牙或 白片
吊胃白 吊大或
大紅魚 黃花同
海味
海參鮑翅花膠
魚肚片片雞翅
蝦米墨魚俱齊

明伯關
承接裝修 做木油漆
泥水工程 及裱花紙
快速妥當 價廉物美
無論遠近 一律歡迎

油色裱紙
承接裝修 做木油漆
泥水工程 及裱花紙
快速妥當 價廉物美
無論遠近 一律歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號 舖面
電話MU.4-3526
代理人壽保險
火燭意外
僑胞如有委託
服務週到

廣東麵粉
NIFY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU.1-8850
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

少林英雄方世玉
第三輯
方世玉三救靈雲庵
小庵中亦有粗茶淡飯也。一悟因眼見小蘭一雙勾魂眼。一瞬櫻桃小嘴。說話其為精巧。心中暗想歡喜不已。小蘭小蘭兩人。遂引悟因入內。小蘭乃命小蘭。即入房中。拂酒弄出。招待悟因。悟因本是一名好酒色之徒。眼見此兩名如花似玉。年輕貌美。登時色慾萌生。忙笑曰：「兩位道姑。獨自一人飲食。那好意思。兩位道姑。可陪飲杯酒嗎？」小蘭小蘭兩人。亦那好意思。祇得隨着悟因。飲酒。悟因飲過數杯。微有酒意。笑曰：「得兩位道姑。今日雖未與你師相會。亦覺高興也。」小蘭忙笑答曰：「大師傅。酒後疲勞。何要今夜再會。不覺已打過二更。悟因亦有酒意。此時三人。一面說一面飲。不經不覺。已打過二更。悟因亦有酒意。此時三人。一面說一面飲。不經不覺。已打過二更。悟因亦有酒意。此時三人。一面說一面飲。」

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
與三一號哥林比亞街 電話MU.4-8821
經營及修理名廠傳真機、收音機、各種電器、承接大小電力工程、服務妥當、價格克己、保證滿意。

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

96
在你歡喜的福食
店每日均有生鮮的供應
振那露麵包有限公司
雲埠頓斯威利打利路

周愛權
精驗各種時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU.5-5938

社旅亞東
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B.C. 電話 MU.1-5088
本社華區
位居適中 房間空氣
床褥潔淨 暖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往住宿 長住暫居
飛機行李 上落週安
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎

女中醫黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥倫比亞街四四四號東方旅館一〇一號
電話 MU.1-2-1078

Lux Theatre
院戲斯樂
「著名銀幕」
「電影好戲」
「映映映映」

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE MA. 9745
雙托
花仙水芳清金

房藥大維
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
舖面四三四號 電話 MU.4-8634
專配西藥
化驗香品
攝影器材
沖晒器具
文房用品
書籍雜誌
價格低廉
歡迎光顧

KUO KONG SIK KO
髮絲光司公
電話 MU.3-4929
專辦大宗
中國絲綢男女衣
雲肩帶家私蘇杭
雲肩帶家私蘇杭
雲肩帶家私蘇杭
雲肩帶家私蘇杭

惠謙氏
Yorkman Studio
617 Main St. MU.1-4578
Vancouver, B.C.
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

社旅亞新
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU.5-9064
新張啟事
華區適中
出入便利
房舍通爽
日夜供應
熱氣熱水
招租週到
價格公道
格外歡迎
司理朱明啓

店旅大活所喜
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU.3-9552
本大飯店 位於華區
喜士定東 三四四號
來往便利 招呼週到
時代房舍 床褥清潔
有升降機 上落更便
長住短居 價廉相宜
司理朱明啓

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B.C.
MU.1-7325
夏天良伴的「人造絲」
短袖開襟
內衫登市
每件一元九角五
祖國顧絲
絲髮衣袋
絲襪內衣
接造工衣

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU.4-1377
新舖三間連同大土庫座落繁盛
商區每月入息五百元餘各舖俱
已賃出並有批約賃客皆生意平
穩故入息可有把握全價只售四
萬六千元可充銀期有意投資請
蒞臨垂問林昌或雷澤勳定必詳
盡答覆
△附設實業樓字樓
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意
吳國華辦事處啓

行發貨雜生萬廣
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.
新到
雙托水仙花頭
紅芽芋仔
檳榔芋仔
沙坪粉葛
大沙田柚
鮮蓮藕
新吉勝

行器電錫開馬
HOY'S ELECTRIC
456 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU.1-1813
★幸運公司出品
每張四元
風流天子——新馬仔合唱
六月初三寶誕香——芳艷芬主唱
寶蝶窈——芳艷芬主唱
專售及修理各種家庭電具名廠收音機電風扇及傳真機

司公行和中
Chung Wo Hong Co.
Phone MU.5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.
新到
年節禮品 糖薑枝干
茗茶麻糖 合時水貨
各江海味 海參片干
應節貨品 樣樣俱全

